



International Atomic Energy Agency

INFCIRC/27/Add.1  
20 January 1964

GENERAL Distr.

Original: FRENCH

THE TEXT OF THE AGREEMENT CONCERNING A RESEARCH PROJECT  
IN MONACO ON THE EFFECTS OF RADIOACTIVITY IN THE SEA

Agreement concerning extension of the period of the research project

The text of the agreement, which came into force on 31 December 1963 between the Agency, the Government of the Principality of Monaco and the Oceanographic Institute, concerning the extension of the period of the research project being undertaken in Monaco, under the supervision of the Agency, on the effects of radioactivity in the sea is reproduced in this document for the information of all Members of the Agency.

AGREEMENT BETWEEN THE AGENCY, THE GOVERNMENT OF THE  
PRINCIPALITY OF MONACO AND THE OCEANOGRAPHIC INSTITUTE  
CONCERNING THE EXTENSION OF THE PERIOD OF THE RESEARCH  
PROJECT ON THE EFFECTS OF RADIOACTIVITY IN THE SEA

WHEREAS the International Atomic Energy Agency, the Government of the Principality of Monaco and the Oceanographic Institute, Fondation Prince Albert I<sup>er</sup> de Monaco, concluded an agreement (hereinafter referred to as the "Agreement") on 10 March 1961 concerning a research project on the effects of radioactivity in the sea, commencing on 1 January 1961 and extending for three years;

The Parties to the Agreement, desiring to extend the period of the research project, hereby agree as follows:

1. In accordance with paragraph 2 of the Agreement, the period of the research project shall be extended for five years commencing on 1 January 1964, provided that the procedure laid down in paragraph 6 (a) of the Agreement is applied with respect to continuance of the project during the calendar years 1965, 1966, 1967 and 1968. The project shall continue to be governed by the Agreement.
2. The present agreement shall enter into force upon signature on behalf of the three Parties to the Agreement.

DONE in triplicate in French.

For the INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

(signed) Gennady Yagodin                      31 December 1963                      Vienna

For the GOVERNMENT OF THE PRINCIPALITY OF MONACO

(signed) Jean-Emile Reymond                      26 December 1963                      Monaco

For the OCEANOGRAPHIC INSTITUTE

(signed) Jean Delorme                      18 December 1963                      Paris